



Produktprogramm product range

#### Hawita-technoplant

Unser Anspruch   Our claim	4
Wasserspeicher   Water reservoir	6
Sonderfarben   Special colors	60
Display-Verpackungen   Display packaging	61
Pflanztöpfe aus PCR-Kunststoff   Plant pots made from PCR plastic	62
Umweltschutz bei Hawita   Environmental protection at Hawita	
Über 100 Jahre Erfahrung und seit 25 Jahren Hawita   More than 100 years of experience and Hawita for 25 years	
Standorte   Sites	66
Produktlinien	
Product lines	
Blumenampeln und Schalen   Hanging baskets and bowls	8
Pflanztöpfe, Stützkörbe und Dekorcontainer   Round pots, plant supports and decorative containers	
Mehrweg-Transport- und Kultursystem   Returnable transport and cultivation system	
Balkonkästen und Pflanzgefäße mit Wasserspeichersystem   Self-watering window boxes and decorative planters	
Sonderlösungen   Special solutions	58



#### **Produkte**

#### **Products**



Hanging basket **Komet** > 10



Blumenampel Hanging basket Orion



Blumenampel Hanging basket Merkur



Blumenampel mit Wasserspeichersystem Self-watering hanging basket
Royal Top
> 15



Blumenampel mit Wasserspeichersystem Self-watering hanging basket
Classic Top



Pflanzschale Brillant



Pflanzschale Bowl Orion



Aufhängungen, Haken und Verlängerungen Hangers, hooks and extensions



Pflanztöpfe



Stützkörbe for round pots



Dekorcontainer Genua



Baumschulcontainer Tree nursery containers



Mehrweg-Transportund Kultursystem Returnable transport and cultivation system Palettino



Transportbox Gardener's Boxx Gärtnerboxx



Geländertopf mit Wasserspeichersystem Self-watering railing planter > 40



Kräuterkasten 25 cm Herb planter Rimini > 42



Blumenkasten 40 cm Windowbox with saucer



Balkonkasten mit Wasserspeichersystem Self-watering window box Venezia



Pflanzkübel mit Wasserspeichsystem decorative planter Aqua Top > 46



Balkonkasten mit Wasserspeichersystem Self-watering window box



Pflanzkübel mit Wasserspeichsystem Self-watering decorative planter Lugano > 50



Pflanzgefäß mit Wasserspeichersystem für Regenwasser-Fallrohre Self-watering planter for downspouts Trento



Balkonkasten mit Wasserspeichersystem Self-watering window box **Adria** > 54



Der clevere Wasserspeicher-Einsatz zum Nachrüsten Inlay water reservoir Aqua Cotta > 56



Glückskleezylinder Lucky Clover Cylinder



Orchideentopf Orchid pot





## Schnell, kompetent, flexibel. Fast, competent, flexible.

Hawita-technoplant ist einer der führenden Produzenten von Kunststoff-Pflanzgefäßen. Von der ersten Idee über die Werkzeugentwicklung bis hin zur Teileproduktion auf modernsten Spritzgussmaschinen und Warenauslieferung sind wir Ihr kompetenter Partner. Profitieren Sie von uns: wir sind schnell, äußerst flexibel und können Ihnen individuelle Lösungen anbieten. Probieren Sie's aus!

Hawita-technoplant is a leading producer of plastic plant pots. From the first idea to the development of molds and the use of modern injection molding machines to delivery logistics we are your qualified business partner. Benefit from us: we are fast, extremely flexible and are able to offer individual solutions. Please try it!





- + eigene Werkzeugentwicklung und Produktion
- + hohe Warenverfügbarkeit und schnelle Lieferung
- + individuelle Bedruckung und Private Labeling
- + Sonderfarben im Kundenauftrag möglich
- + Own mold development and production
- + Availability of goods and fast delivery
- + Individual printing and Private Labeling
- + Special colors on behalf of customers possible

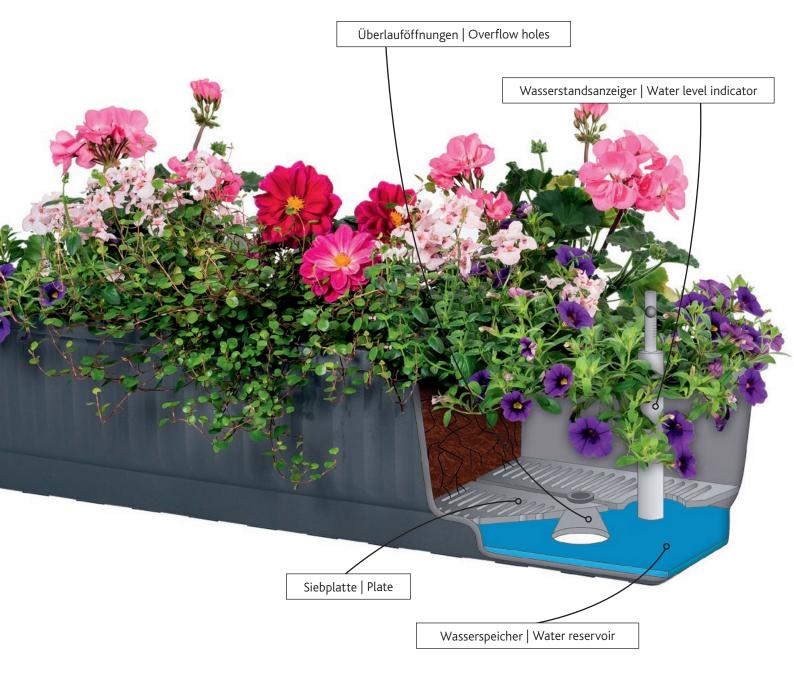




# Das Wasserspeichersystem von HAWITA-technoplant The water reservoir system of HAWITA-technoplant

Das Wasserspeicher-System von Hawita-technoplant ist genial einfach und daher einfach genial: eine Siebplatte trennt den Wasservorrat von der Blumenerde (Substrat). Somit wird ein Vernässen und Verfaulen der Pflanzenwurzeln sowie Schimmelbildung im Erdreich verhindert. Durch die Umgebungstemperatur verdunstet das Wasser im Wasserspeicher und befeuchtet somit die Blumenerde (Substrat) von unten. Das Wurzelwerk frisch in Balkonkästen gepflanzter Pflanzen erreicht erfahrungsgemäß nach 10−14 Tagen das Siebplattenniveau. Sobald sie mit dem Wasser des Wasserspeichers in Kontakt kommen, bilden sie sogenannte Wasserwurzeln, die im weiteren Verlauf für eine bedarfsgerechte und wassersparende Versorgung der Pflanze sorgen. Daher muss in der Anwachsphase zunächst von »oben« gegossen werden, um ein gutes Pflanzenwachstum zu ermöglichen. Nach dieser Zeitphase kann das Gießen über den Wassereinfüllstutzen erfolgen. Überlauföffnungen verhindern eine Wasserübersättigung im Gefäß. Überschüssiges Wasser fließt sofort ab. Das Wasserspeicher-System von Hawitatechnoplant ermöglicht einen schonenden Umgang mit der wertvollen Ressource Wasser und leistet daher einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz. Machen auch Sie mit!

The water reservoir system of Hawita-technoplant is ingeniously simple and therefore just awesome. A plate separates the water reservoir from the potting soil (substrate). Hereby we keep the roots well-drained and avoid waterlogging and roting. The ambient temperature evaporates the water in the water reservoir and humidifies the potting soil (substrate) from underneath. The roots of freshly planted plants will reach the plate of the water reservoir after 10 – 14 days. Then they will generate water roots and will be able to realize a demand water supply for the plants. That is why it is necessary to water the plants »from above« during the first growth period. After that you can use the refill tube for watering. Overflow holes keep the roots well-drained. The water reservoir system of Hawitatechnoplant allows a gentle use of the valuable resource water. Hereby we can protect the environment. Join in!





## Blumenampeln und Schalen Hanging baskets and bowls

Balkon und Terrasse sind die perfekten Orte der Entspannung. Gemütlich eingerichtet mit schönen Pflanzen in Blumenampeln oder Pflanzschalen werden sie zum Lieblingsplatz unter freiem Himmel. Hawita-technoplant unterstützt Sie hierbei gern mit einer großen Auswahl an Blumenampeln und Pflanzschalen. Lassen Sie sich inspirieren!

Balconies and terraces are perfect places for relaxing. Homely decorated with pretty plants in hanging baskets or bowls this area will be your favorite place. Hawita-technoplant can support you with a large range of hanging baskets and bowls. Let yourself be inspired!









- preiswerte Blumenampel speziell für den Erwerbsgartenbau
- robuste Ausführung
- ermöglicht optimale Wurzelbelüftung
- kein Vernässen dank Überlauföffnungen
- Wasserspeicher realisierbar mit optional erhältlichen Siebplatten für die Größen 25 cm und 30 cm
- great value, sturdy hanging baskets, specially designed for commercial horticulture
- excellent root ventilation
- no waterlogging thanks to overflow holes
- for 25 cm and 30 cm sizes, matching plates are available for installing a water reservoir



<sup>\*</sup>Aufhängungen werden getrennt im Karton mitgeliefert | Hangers will be delivered separately in boxes

#### Sparen Sie Frachtkosten durch die stellplatzoptimierte Stückgutverpackung\* Save freight costs with the storage space-optimised cargo packaging\*

	Farbe   Color	Ampeln und Aufhänger   Hanging baskets and hangers
Komet 25	Weiß und Anthrazit   White and anthracite	1250 pro Palette   1250 per pallet
Komet 27 cm Spezial	Weiß und Anthrazit   White and anthracite	1250 pro Palette   1250 per pallet

<sup>\*</sup> Gesamtvolumen bei Abnahmemenge von 1–2 Europaletten! | Total volume with purchase amount of 1-2 Euro pallets!



#### **Standardfarben | Standard colors**





Terracotta Terracotta



Anthrazit

#### **Zubehör | Accessories**



Siebplatte, lieferbar für die Größen 25 cm und 30 cm (realisiert einen Wasserspeicher) Plate, available for sizes 25 cm and 30 cm (to realize a water reservoir)

#### Sonderfarben | Special colors





Magenta

Magenta



Blaulila

Blue-lilac

Lila

Purple



Traffic-red



Sun-yellow

Verkehrsrot Sonnengelb

Lime-green **60000** 

Weitere Sonderfarben gern auf Anfrage. Other colors are available on request.

Pink

Pink



## Komet Blumenampel inklusive Untersetzer Hanging basket saucer included

- preiswerte Blumenampel speziell für den Erwerbsgartenbau
- robuste Ausführung
- ermöglicht optimale Wurzelbelüftung
- kein Vernässen dank Überlauföffnungen
- Wasserspeicher realisierbar mit optional erhältlichen Siebplatten für die Größen 25 cm und 30 cm
- great value, sturdy hanging baskets, specially designed for commercial horticulture
- excellent root ventilation
- no waterlogging thanks to overflow holes
- for 25 cm and 30 cm sizes, matching plates are available for installing a water reservoir





 റററ	
ŌŌĈ	
ooc	



	l	Aufhängung	CC				
Komet 18 cm	2.1	37 cm	21	1500	150	8	1200
Komet 20 cm	3.0	37 cm	18	1200	150	8	1200
Komet 23 cm	4.7	45 cm	12	1080	100	8	800
Komet 25 cm	6.2	45 cm	10	1000	70	8	560
Komet 30 cm	9.0	52 cm	9	525	38	9	342

<sup>\*</sup>Aufhängungen werden getrennt im Karton mitgeliefert | Hangers will be delivered separately in boxes

#### **Standardfarben | Standard colors**







Terracotta



Anthrazit

#### **6 0 0 0 8 6**

Weitere Sonderfarben gern auf Anfrage. Other colors are available on request.

## Orion | Blumenampel Hanging basket

- Blumenampel im Preiseinstiegssegment mit ansprechendem Rattan-Dekorrand
- ebenfalls als Aktionsampel ohne Dekorrand erhältlich
- hanging baskets at low prices with attractive rattan border
- also available as special offer hanging basket without decorative border



					000			8	
				,opa	to Pallet	lation	Palette		
				Lose of the Royal	Stück pro	Faton Fatons	Pro Palette		
	l	Aufhängung	CC						
Orion 25 cm	5.0	45 cm	12	3000	180	10	1800		
Orion 27 cm	6.0	45 cm	10	2730	150	10	1500		

<sup>\*</sup>Aufhängungen werden getrennt im Karton mitgeliefert | Hangers will be delivered separately in boxes

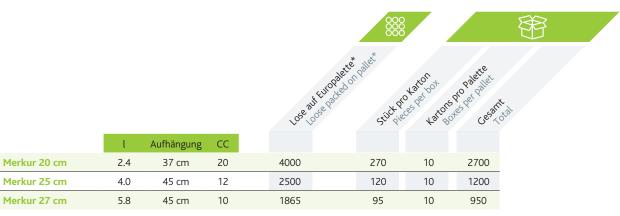
#### Standardfarben | Standard colors



© 0 0 0 0 0 S Sonderfarben gern auf Anfrage. Other colors are available on request.



- Blumenampel im Preiseinstiegssegment im zeitlosen Design
- timeless hanging baskets at low prices



<sup>\*</sup>Aufhängungen werden getrennt im Karton mitgeliefert | Hangers will be delivered separately in boxes

#### **Standardfarben | Standard colors**





Royal Top | Blumenampel mit Wasserspeichersystem Self-watering hanging basket



- hohes Erdvolumen für optimales Pflanzenwachstum
- mit großem Wasserspeicher und Überlauföffnungen
- einfache Reinigung durch Aufklappen der Siebplatte



- high soil volume for optimum plant growth
- with large water reservoir and overflow holes
- open up the plate for easy cleaning





ι	l Aufhängung	Wasserspeicher
3.0	<b>Top 20 cm</b> 3.0 41 cm	0.7 l
5.5	Top 25 cm 5.5 48 cm	1.5 l
	48 cm	1.5 l

#### **Standardfarben | Standard colors**



Weiß

Terracotta

Anthrazit







Lila Purple



Gelbgrün Lime-green



Magenta

#### **Zubehör | Accessories**



CENTER-Verpackung gern auf Anfrage. CENTER-Packaging on request.



Weitere Sonderfarben gern auf Anfrage. Other colors are available on request.



### **Classic Top**

Blumenampel mit
Wasserspeichersystem
Self-watering
hanging basket

- robuste und hochwertige Gitterampel mit hohem Erdvolumen
- großer Wasserspeicher und kein Vernässen dank Überlauföffnungen
- einfache Reinigung durch Aufklappen der Siebplatte möglich
- optional passendes Einlegevlies erhältlich
- high-quality, sturdy lattice hanging basket with high soil volume
- large water reservoir and no waterlogging thanks to overflow holes
- easy to clean by simply opening up the plate
- optional matching liner available



				lose in the logder	Stild pie	to Selp
	l	Aufhängung	Wasserspeicher			
Classic Top 35 cm	9.5	59 cm	2.0 l	-	12	9

#### Standardfarben | Standard colors



#### **Zubehör | Accessories**

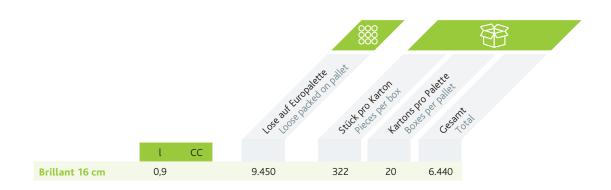


## Brillant | Pflanzschale | Neu! Bowl



- preiswerte und robuste Produktions-Pflanzschale mit hochglanzpolierter Oberfläche
- optimales Pflanzenwachstum durch hohes Erdvolumen
- kein Vernässen dank speziellem Lochboden
- Größe für CC-Container optimiert
- great value, sturdy bowl for commercial horticulture with a glossy finish surface
- high soil volume ensures optimum plant growth
- no waterlogging thanks to special bottom design
- optimized for CC-Container





#### Standardfarben | Standard colors



#### Sonderfarben | Special colors





Weitere Sonderfarben gern auf Anfrage. Other colors are available on request.

17





## Orion | Pflanzschale Bowl

- preiswerte und robuste Pflanzschale im zeitlosen Design
- optimales Pflanzenwachstum durch hohes Erdvolumen
- kein Vernässen dank speziellem Lochboden
- great value, sturdy planting bowl in timeless design
- high soil volume ensures optimum plant growth
- no waterlogging thanks to special bottom design





#### Standardfarben | Standard colors







#### **6000**85

Weitere Sonderfarben gern auf Anfrage. Other colors are available on request.

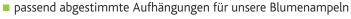
Pflanzschale mit geschlossenem Boden als Sonderanfertigung gern auf Anfrage! Bowls with closed bottom design on request!



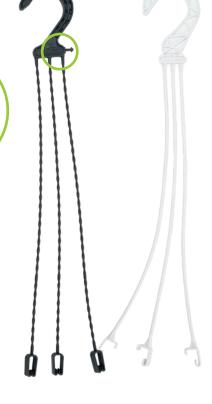
### **Zubehör** Aufhängungen, Haken und Verlängerungen Hangers, hooks and extensions







- praktische Haken für Heizungsrohre mit Ø 55 mm und Ø 70 mm
- hilfreiche Verlängerung für unsere Blumenampeln zur ökonomischen Kultivierung auf unterschiedlichen Höhen
- Etikettenhalter-Aufhängung 37 cm und 45 cm
- matching hangers for our hanging baskets
- practical hooks for heating pipes with diameter 55 mm and 70 mm
- extension for our hanging baskets for cultivating on various levels
- tag holder 37 cm and 45 cm





Länge/Length	Aufhängung für/Hanger for	Stück pro Karton/Pieces per box
37 cm	Komet 18 cm und 20 cm	10
37 cm mit Etikettenhalter/ tag holder included	Merkur 20 cm	10
41 cm	Royal Top 20 cm	10
45 cm	Komet 23 cm, 25 cm und 27 cm special	10
45 cm mit Etikettenhalter/ tag holder included	Orion 25 cm und 27 cm; Merkur 25 cm und 27 cm	10
48 cm	Royal Top 25 cm	10
52 cm	Komet 30 cm	10
59 cm	Royal Top 35 cm	12





Pflanztöpfe, Stützkörbe und Dekorcontainer

Round pots, plant supports and decorative containers

Wer am Markt wahrgenommen werden will, muss auffallen. Durch pfiffige Mehrwert- und Vermarktungsstrategien gewinnt man die Aufmerksamkeit potenzieller Käufer, weckt Kaufinteresse und generiert Mehrumsätze über einen gesteigerten Warenabsatz. Hawita-technoplant unterstützt Sie hierbei gern mit farbigen Pflanztöpfen und Dekorcontainern, die wir zusätzlich nach Ihren Wünschen etikettieren oder bis zu sechs-farbig individuell bedrucken können. Lassen Sie sich von uns beraten!

Everybody who wants to be perceived more on the market, have to stand out! Smart marketing and added value strategies generate attention and buying interest. Hereby you can realize more business and sales. Hawita-technoplant can promote your business with colored round pots and decorative containers, even labelled individually and printed in up to six colors. Are you interested? We would like to advice you!







## Pflanztöpfe



- preiswerte Spritzguss-Pflanztöpfe für den Erwerbsgartenbau
- hervorragend geeignet für die automatisierte Verarbeitung in Topfmaschinen, Absetz- und Rückautomaten
- gute Handhabung dank stabilem Schultereinzug
- guter Stand dank abgestimmter Aufstellfüße
- effiziente Be- und Entwässerung auf 4 Ebenen
- individuell etikettierbar und bedruckbar mit bis zu 6 Farben

- great value injection-molded round pots for commercial horticulture
- ideal for automatic processing in potting, conveyance and positioning machines
- easy handling thanks to stable shoulder indent
- secure positioning thanks to coordinated supports
- efficient irrigation and drainage on 4 levels
- can be labelled individually and can be printed in up to 6 colours







Lose an Lucy Patel of Pales

	l	CC				
Pflanztopf / round pot 6,0 cm	0,085	-	-	5250	20	105000
Pflanztopf / round pot 7,0 cm	0,13	-	-	3864	20	77280
Pflanztopf / round pot 9,0 cm	0,28	72	43500	1800	20	36000
Pflanztopf / round pot 10,0 cm	0,45	66	40500	1428	20	28560
Pflanztopf / round pot VOL 11	0,45	66	40500	1428	20	28560
Pflanztopf / round pot 10,5 cm	0,44	54	26400	864	20	17280
Pflanztopf / round pot VOL 11	0,52	54	26400	828	20	16560
Pflanztopf / round pot 11,0 cm	0,60	60	27720	972	20	19440
Pflanztopf / round pot VOL 12	0,60	60	27720	972	20	19440
Pflanztopf/round pot 12 cm	0,65	50	20400	644	20	12880
Pflanztopf / round pot 13 cm	0,87	40	18000	540	20	10800

#### **Standardfarben | Standard colors**



Terracotta





Schwarz

Black

Weiß White



Recyclinggrau Recyclinggrey



Recyclingblau Recyclingblue

#### **Sonderfarben | Special colors**



Riminigrün Rimini-green



Sonnengelb Sun-yellow



Traffic-red



Magenta Magenta



Purple

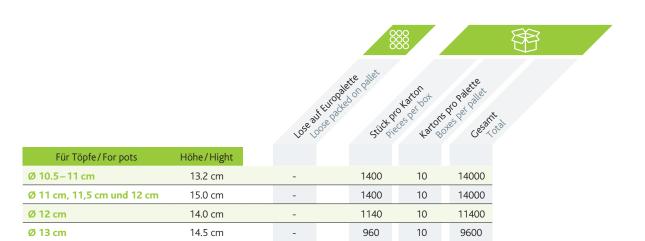


Weitere Sonderfarben gern auf Anfrage. Other colors are available on request.













Stützkörbe in PCR-Kunststoff gern auf Anfrage. Support cages in PCR plastic on request.



Genua Dekorcontainer Decorative container



■ hohes Erdvolumen und kein Vernässen dank speziellem Lochboden

alternativ mit geschlossenem Boden als »Milano« erhältlich

hochstammfähig

■ sturdy, great value cultivation pot with timeless decoration

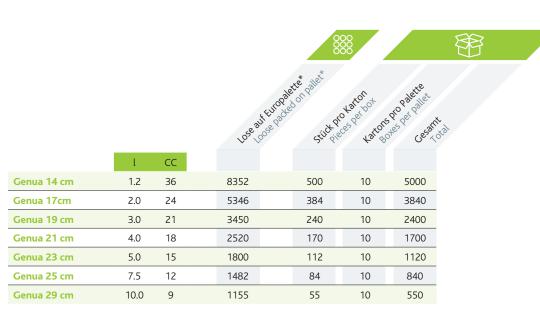
■ high soil volume and no waterlogging thanks to special designed bottom

■ also available as »Milano« with closed bottom design

■ suitable for high-stemmed plants







#### Standardfarben | Standard colors



Terracotta Terracotta

Anthrazit Anthracite

#### Sonderfarben | Special colors





Weitere Sonderfarben gern auf Anfrage. Other colors are available on request.

Dekocontainer mit geschlossenem Boden als »Milano« gern auf Anfrage! Decorative containers with closed bottom »Milano« on request!







Tree nursery containers



- robuster und preiswerter Baumschulcontainer aus Spritzguss
- ausgeprägter Topfrand für maximale Stabilität
- 5° Konizität für bestmögliche Standsicherheit und Entstapelung per Topfmaschine
- dem Durchmesser entsprechendes Standard-Erdvolumen
- als Topf-in-Topf-Inlay für Genua/Milano geeignet
- Containerboden optimiert für innerbetrieblichen Transport, Wurzelwachstum sowie Be- und Entwässerung
- 4 Etikettenschlitze für gängige Stecketiketten in 2 Größen
- auch ohne Ftikettenschlitze lieferbar
- robust and inexpensive tree nursery container made of injection-molded plastic
- pronounced pot rim for maximum stability
- 5° conicity for the best possible stability and de-stacking by pot machine
- standard earth volume corresponding to the diameter
- suitable as a pot-in-a-pot inlay for Genoa/Milano
- container bottom optimised for in-house transport and root growth as well as irrigation and drainage
- 4 label slots for standard insert labels in 2 sizes
- also available without label slots



#### **Standardfarben | Standard colors**



**60000** 

Weitere Sonderfarben gern auf Anfrage. Other colors are available on request.



## Mehrweg-Transportund Kultursystem Returnable transport and cultivation system

Nachhaltiges Handeln und aktiver Umweltschutz ist vielen Verbrauchern sehr wichtig. Vor diesem Hintergrund werden Einweg-Transportverpackungen im Gartenbau zunehmend kritisch bewertet. Hawita-technoplant bietet bereits seit vielen Jahren das bewährte Mehrweg-Transport- und Kultursystem Palettino in verschiedenen Ausführungen für Pflanztöpfe und Dekorcontainer an. Hawita-technoplant trägt hierdurch nicht nur zur Verminderung des Abfallaufkommens bei, sondern leistet ebenfalls einen wichtigen Beitrag zur Ressourcenschonung. Auch unter ökonomischen Aspekten ist Palettino für Sie interessant. Wir informieren Sie gern näher!

More and more consumers support sustainable behavior and active environmental protection. With that in mind garden companies increasingly criticise disposable transport packaging in the horticulture sector. Hawitatechnoplant has for many years now been offering the proven returnable transport and cultivation system Palettino in different types for pots and decorative containers. Hawita-technoplant not only reduces the amount of waste volume but also takes care of the raw materials and resources. Palettino also generates economic advantages. We would be happy to inform you!







### Palettino | Mehrweg-Transport- und Kultursystem Returnable transport and cultivation system

- cleveres Mehrweg-, Transport- und Kultursystem sowohl für runde als auch eckige Pflanztöpfe
- keine Staunässe und optimale Belüftung
- UV-beständig, bruchfest und frostunempfindlich
- verschiedene Ausführungen erhältlich
- cleverly-designed, multi-way, transport and cultivation system is suitable for round and square pots
- no waterlogging and optimum ventilation
- UV-proof, unbreakable and winterproof
- different versions available



1	5	9
2	6	10
3	7 00000	11
4	8 0000	12

## Palettino-Reinigung

#### Palettino Cleaning





Hygiene im professionellen Gartenbau ist sehr wichtig. Eine gründliche Reinigung und anschließende Desinfektion der Palettino-Mehrweg-, -Transport- und -Kulturpaletten sind entscheidend für eine erfolgreiche Kultur! Die Helmut Schneider GmbH in Künzelsau, seit 20 Jahren unter dem Dach der Hawita, kann Sie hierbei tatkräftig mit zwei Waschanlangen unterstützen.

Hygiene is very important in the horticulture sector. An effective cleaning and subsequent disinfection of the returnable transport and cultivation system Palettino is the key for a successful cultivation. The company Helmut Schneider GmbH in Künzelsau (Germany), member of Hawita since 1996, can help you by two cleaning stations. Please contact us for further information.

	Artikelbezeichnung Item	Kategorie Category	Außenmaß external dimension	Für eckige Töpfe For square pots	Für runde Töpfe For round pots	Stück pro Palette Pieces per pallet
1	Palettino 3er (# 595)	Dänenmaß/Danish size	530 x 300 mm	-	Ø 17 cm, 18 cm, 19 cm, 20 cm, 21 cm	476
2	Palettino T5er (#630)	Dänenmaß/Danish size	540 x 315 mm	-	Ø 15 cm, 16 cm, 17 cm	476
3	Palettino 6er (#600)	Dänenmaß/Danish size	530 x 300 mm	□ 11 x 11 cm	Ø 11 cm, 12 cm, 13 cm	476
4	Palettino 6er (#602)	Dänenmaß/Danish size	530 x 300 mm	□ 13 x 13 cm	Ø 13 cm, 14 cm, 15 cm	476
5	Palettino 8er (#605)	Dänenmaß/Danish size	530 x 300 mm	□ 11 x 11 cm	Ø 11 cm, 12 cm, 13 cm	476
6	Palettino 12er (#610)	Dänenmaß/Danish size	530 x 300 mm	□ 9 x 9 cm, □ 10 x 10 cm	Ø 10 cm, 11 cm	476
7	Palettino 15er (#615)	Dänenmaß/Danish size	530 x 300 mm	□ 9 x 9 cm	Ø 8 cm, 9 cm, 10 cm	476
8	Palettino 15er (#650)	Dänenmaß/Danish size	530 x 310 mm	-	Ø 10,5 cm	512
9	Palettino T18er (#640)	Dänenmaß/Danish size	540 x 315 mm	□ 9 x 9 cm	Ø 8 cm, 8,5 cm, 9 cm, 9,5 cm	476
10	Palettino 12er (#620)	½ Dänenmaβ/½ Danish size	295 x 260 mm	□ 6 x 6 cm, □ 7 x 7 cm	Ø 5,5 cm, 6 cm, 7 cm, 7,5 cm	952
11	Palettino 6er (# 700)	Euromaß/Euro size	390 x 275 mm	□ 10 x 10 cm, □ 11 x 11 cm	Ø 11 cm, 12 cm, 13 cm	600
12	Palettino 12er (# 705)	Euromaß/Euro size	390 x 275 mm	□ 9 x 9 cm	Ø 8 cm, 9 cm	600



## Gärtnerboxx | Transportbox

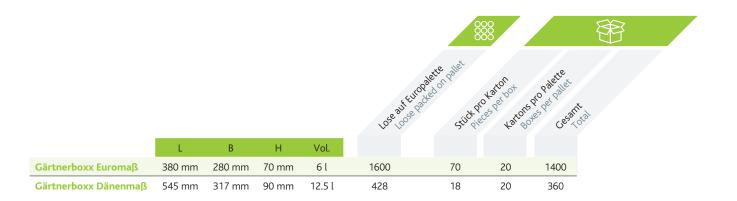
## Transportbox Gardener's Boxx



- perfekte Transport- und Aufbewahrungslösung
- ideal für Cross-Selling-Maßnahmen
- optimiert für CC-Container (4 pro Lage)
- kostengünstig und ressourcenschonend
- fördert die Kundenbindung bei Nutzung als Mehrwegsystem
- tolle Werbewirkung dank individueller Beschriftung
- robust, abwaschbar, wiederverwendbar

- ideal carrier and storage solution
- ideal for cross-selling activities
- optimized for CC-Container (4 per layer)
- saves costs and conserves resources
- supports customer loyalty by use as a returnable system
- great advertising effect thanks to individual labeling possibilities
- sturdy, washable, re-useable





# **Standardfarben | Standard colors**



# **Sonderfarben | Special colors**





Weitere Sonderfarben gern auf Anfrage. Other colors are available on request.





# Balkonkästen und Pflanzgefäße mit Wasserspeichersystem Self-watering window boxes and decorative planters



Even small balconies can be decorated homely and comfortable.

Hawita-technoplant offers a wide range of self-watering window boxes and decorative planters. Be inspired!



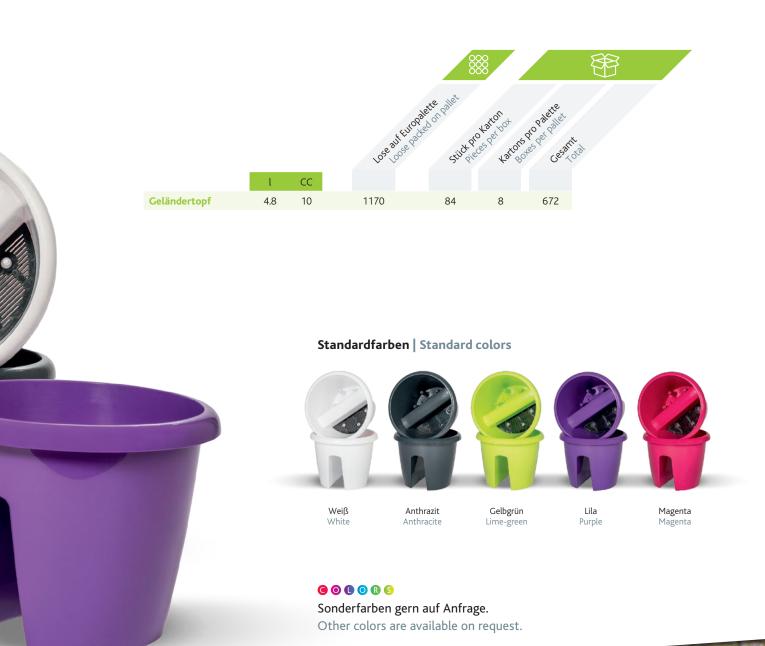


Geländertopf mit Wasserspeichersystem



- preiswerter und robuster Geländertopf im zeitlosen Design
- passend für alle gängigen Geländer mit max. Ø 6 cm
- optimales Pflanzenwachstum durch hohes Erdvolumen (4,8 l); großer Wasserspeicher (1,2 l)
- kein Vernässen dank Überlauföffnungen
- zusätzliche Fixierung am Geländer durch Sicherungsbügel im Bodenbereich des Geländertopfes möglich
- Geländertopf wird grundsätzlich mit zwei Sicherungsbügeln geliefert

- great value, sturdy railing planter
- suitable for balcony railing with max. Ø 6 cm
- high soil volume (4.8 l) ensures optimum plant growth; large water reservoir (1.2 l)
- no waterlogging thanks to special overflow holes
- fitted with two safety stirrups (one piece in reserve)





# Rimini |

Kräuterkasten mit Untersetzer

Herb planter with saucer

- preiswerter und robuster Kräuterkasten im zeitlosen Design für den kleinen Kräutergarten in Ihrer Küche
- inklusive Untersetzer
- ebenfalls für die Kultur ohne Untersetzer lieferbar (Untersetzer wird dann separat mitgeliefert)
- great value, sturdy herb planter in a timeless design for a small kitchen herb garden
- includes saucer
- also available without saucer for cultivation (saucer will be delivered separately in boxes)





#### **Standardfarben | Standard colors**





Sonderfarben gern auf Anfrage.

Other colors are available on request.

# Rimini Blumenkasten Windowbox

- preiswerter und robuster Blumenkasten im zeitlosen Design
- ideal für Mischbepflanzung
- ebenfalls für die Kultur ohne Untersetzer lieferbar (Untersetzer wird dann separat mitgeliefert)
- passend für die Verpackung in einem Eurokarton



- ideal for mixed planting
- also available without saucer for cultivation (saucer will be delivered separately in boxes)
- suitable for the packaging in a Eurobox







<sup>\*</sup> Untersetzer werden getrennt im Karton mitgeliefert Saucers will be delivered separately in boxes

#### Standardfarben | Standard colors



© © © © © S
Sonderfarben gern
auf Anfrage.
Other colors are
available on request.



# Venezia

Balkonkasten mit Wasserspeichersystem und Wasserstandsanzeiger Self-watering window box with water level indicator



- hochwertiger und robuster Balkonkasten
- hohes Erdvolumen für optimales Pflanzenwachstum
- großer Wasserspeicher mit Einfüllstutzen
- kein Vernässen dank Überlauföffnungen
- einfache Reinigung durch Aufklappen des Siebbodens
- passende Balkonkastenhalter und Wasserstandsanzeiger als Zubehör erhältlich
- high-quality, sturdy window box
- high soil volume for optimum plant growth
- large water reservoir with filler neck
- no waterlogging thanks to overflow holes
- open up the plate for easy cleaning
- matching steel mounting brackets and water level indicator available as accessories





Est Fridage of Dag

city to fatoly

	l	Wasserspeicher				
Venezia 60 cm*	15.0	5.0 l	140	10	8	80
Venezia 80 cm* mit Stützstreben/with supporting strive	20.0	6.5 l	105	10	8	80
Venezia 100 cm* mit Stützstreben/with supporting strive	25.0	801	75	10	4	40

<sup>\*</sup>inklusive Wasserstandsanzeiger | Water level indicator included

# Standardfarben | Standard colors



Weiß White









Braun Brown



Sonderfarben gern auf Anfrage.

Other colors are available on request.



Lieferbar in verkaufsförderndem POS-Display (siehe Seite 61). Also available in displays (have a look at page 61).

### Zubehör | Accessories





Wasserstandsanzeiger Water level indicator



- preiswerter und robuster Pflanzkübel für den Innen- und Außenbereich mit besonders großem Wasserspeicher
- optimales Pflanzenwachstum durch hohes Erdvolumen
- optional erhältlich sind Wasserstandsanzeiger und Gleitrollen
- great value, sturdy decorative planter for indoor and outdoor use with extra large water reservoir
- high soil volume ensures optimum plant growth
- optional water level indicator and rolls are available







	l	Wasserspeicher				
Aqua Top 35 x 35 cm	25.0	4.0 l	60	10	9	90
Aqua Top 40 x 40 cm	30.0	6.0 l	60	10	9	90
Aqua Top 45 x 45 cm	35.0	8.0 l	40	10	4	40

# **Standardfarben | Standard colors**



Terracotta

Anthracite

Braun Brown



Sonderfarben gern auf Anfrage.

Other colors are available on request.



Lieferbar in verkaufsförderndem POS-Display (siehe Seite 61). Also available in displays (have a look at page 61).

# **Zubehör | Accessories**



Tomatenstab Tomato support



Rankhilfe Folding steel cage



Wasserstandsanzeiger Water level indicator



Gleitrollen Rolls



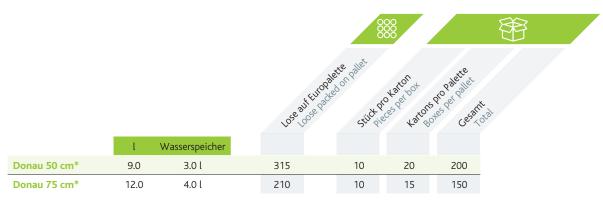
# Donau

Balkonkasten mit Wasserspeichersystem und Wasserstandsanzeiger

Self-watering window box



- preiswerter und robuster Balkonkasten für optimales
   Pflanzenwachstum dank hohem Erdvolumen
- einfache Reinigung durch Entnehmen des Siebbodens
- optional passender Wasserstandsanzeiger und Balkonkastenhalter erhältlich
- sturdy window box at great prices provide high soil volumes for optimum plant growth
- remove plate for easy cleaning
- optional matching water level indicator and steel mounting brackets clips available



<sup>\*</sup>inklusive Wasserstandsanzeiger | Water level indicator included

### **Standardfarben | Standard colors**



### **Sonderfarben | Special colors**



**60000**85

Weitere Sonderfarben gern auf Anfrage. Other colors are available on request.



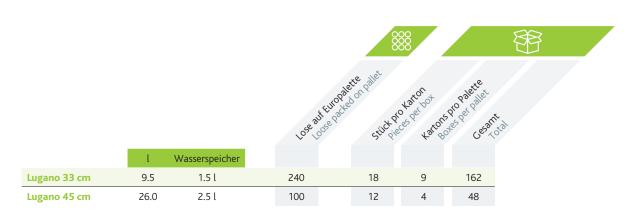
Lieferbar in verkaufsförderndem POS-Display (siehe Seite 61). Also available in displays (have a look at page 61).

# **Zubehör | Accessories**









# Zubehör | Accessories



Untersetzer Saucer



Lieferbar in verkaufsförderndem POS-Display (siehe Seite 61). Also available in displays (have a look at page 61).

### **Standardfarben | Standard colors**



### **Sonderfarben | Special colors**





Weitere Sonderfarben gern auf Anfrage.

Other colors are available on request.

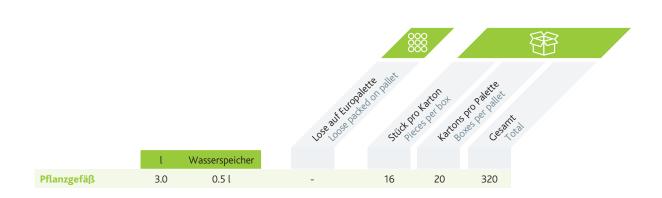




# Trento | Pflanzgefäß mit Wasserspeichersystem für Regenwasser-Fallrohre Self-watering planter for downspouts

- preiswertes und robustes Pflanzgefäß in zeitlosem Design
- passend zur Montage an allen gängigen Regenwasser-Fallrohren
- mit Wasserspeicher und Überlaufföffnungen
- great value, sturdy planter in timeless design
- suitable for mounting on all commercially available rainwater downspouts
- with water reservoir and overflow hole





# Standardfarben | Standard colors





# Adria

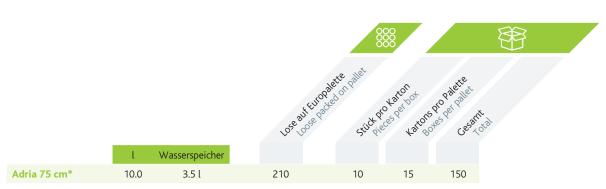
Balkonkasten mit Wasserspeichersystem und Wasserstandsanzeiger

Self-watering window box with water level indicator



- der Balkonkasten Adria begeistert mit zeitlosem Design und ist preiswert und robust
- ein hohes Erdvolumen garantiert bestes Pflanzenwachstum
- mit integrierten Wasserspeicher, Einfüllstutzen und Wasserstandsanzeiger
- kein Vernässen dank Überlauföffnungen
- einfache Reinigung durch Entnahme des Siebbodens
- optional sind passende Balkonkastenhalter erhältlich
- optische Besonderheit: der vordere Teil des ADRIA-Balkonkastenhalters wird im Balkonkastenboden versenkt und ist daher von vorne nicht sichtbar

- the Adria window box impresses with its timeless and sturdy design and its great value
- a high soil volume guarantees optimum plant growth
- with integrated water reservoir, filler neck and water level indicator
- no waterlogging thanks to overflow holes
- remove plate for easy cleaning
- optional matching steel mounting brackets are available
- special feature: the front part of the steel mounting bracket fits in the bottom of the window box ADRIA; therefore the bracket is invisible (seen from the front)



 $<sup>\</sup>hbox{*inklusive Wasserstandsanzeiger}\ |\ \hbox{Water level indicator included}$ 



# Standardfarben | Standard colors





Sonderfarben gern auf Anfrage.

Other colors are available on request.

# Zubehör | Accessories





# Aqua Cotta | Der clevere Wasserspeicher-Einsatz zum Nachrüsten Inlay water reservoir

- preiswerter Wasserspeicher-Einsatz zum einfachen Nachrüsten, bestehend aus Wasserbehälter, Siebplatte mit beweglichen, umlaufenden Flügeln, höhenverstellbarer Einfüllstutzen und Deckel, Wasserstandsanzeiger und optionalem Verschlussstopfen für die Siebplatte
- erhältlich in zwei Größen
- kein Vernässen der Pflanzen dank Überlauföffnungen
- inklusive Aufbauanleitung
- great value, sturdy inlay water reservoir; consists of reservoir base, plate with flexible wings, height-adjustable refill tube and cap, water level indicator and optional plug for the plate
- two sizes available
- no waterlogging thanks to overflow holes
- assembly instructions included



Lieferbar in Verkaufsverpackung. Sales packaging possible.







Sonderlösungen Special solutions

# »Ihre Ideen, unsere Umsetzung«

Neben dem Standardsortiment fertigen wir auch maßgeschneiderte Produkte nach individuellen Kundenanforderungen. Einige Beispiele sind hier abgebildet. Wenn Sie mehr darüber erfahren möchten, informieren wir Sie gerne.

# »Your ideas, our implementation«

Alongside the standard range, we also produce tailor-made products according to individual customer requirements. Several examples are illustrated here. If you want to find out more, we would be pleased to provide you with information.

# Glückskleezylinder Lucky Clover Cylinder

- zeitloser und robuster Glückskleezylinder in zwei Größen passend für Pflanztöpfe Ø 6 cm und Ø 9,5 cm
- great value, sturdy lucky clover cylinder in a timeless design available in two sizes for round pots Ø 6 cm and Ø 9,5 cm

# Orchideentopf Orchid pot

- Orchideentopf in Größe Ø 12 cm
- optimale Wurzelbelüftung durch hochgezogenen Dom
- sturdy orchid pot in size Ø 12 cm
- excellent root ventilation by raised dome





# Sonderfarben Special colors

Farben und ihre besondere Wirkung spielen bei der Produktvermarktung eine wichtige Rolle. Farben berühren die Sinne und bleiben im Gedächtnis. Sie lösen beim Betrachter unterschiedliche Assoziationen und Emotionen aus. Und Emotionen sind wichtig für die Wahrnehmung eines Produktes und entscheidend für den Kaufimpuls. Hawita-technoplant produziert beispielsweise Pflanztöpfe und Dekorcontainer in Ihren Wunschfarben. Sprechen Sie uns an! Hier sehen Sie eine kleine Auswahl der bereits realisierten Sonderfarben:

Colors and their effects are very important for product placement and marketing. Colors touch human senses and stay in mind. They trigger different associations and emotions. Emotions are essential for perception and crucial for the impulse to buy. Hawita-technoplant produces round pots and decorative containers in customer-desired colors. Please contact us for further information. Please find a short range of already realized special colors:



# Display-Verpackungen

# Display packaging

Europaletten-Displays sind eine ideale Verkaufshilfe sowohl für den Groß- als auch für den Einzelhandel: bereits fix-und-fertig mit Ware bestück, schnell und einfach am Point of Sale platzierbar und daher sofort verkaufsbereit. Europaletten-Displays sind ebenfalls sehr gut geeignet für Zweitplatzierungen! Hawitatechnoplant bietet Ihnen zwei Standardgrößen:

1/2-Europalette:  $60 \times 80 \times 107 \text{ cm (LxBxH)}$ 1/1-Europalette:  $120 \times 80 \times 107 \text{ cm (LxBxH)}$ 

Bei der Display-Warenbestückung sind wir sowohl in der Produktkombination als auch in der Farbsortierung flexibel und richten uns gern nach Ihren Wünschen. Sprechen Sie uns an!

Pallet displays are a convenient sales support for retail companies as well as wholesale companies: already equipped, easy to set up and ready for sale. Pallet displays are also interesting for secondary placements. Hawita-technoplant offers two sizes:

1/2 pallet: 60 x 80 x 107 cm (LxWxH) 1/1 pallet: 120 x 80 x 107 cm (LxWxH)

We are flexible in product combination as well as color sorting. We will gladly conform to your requests. Please contact us!







# Pflanztöpfe aus PCR-Kunststoff Plant pots made from PCR plastic

Schon vor über zehn Jahren haben wir damit begonnen, den Einsatz neuer Kunststoffe in unseren Produkten auf ein notwendiges Minimum zu reduzieren. Denn indem wir auf Recyclingkunststoffe setzen, tragen wir erheblich dazu bei, Ressourcen zu schonen und den Rohstoffkreislauf zu stärken.

Doch damit nicht genug: Ab sofort erhalten Sie unsere Pflanztöpfe auch wahlweise in grau oder einem Blauton als PCR-Variante (Post Consumer Recycling). Bei gleichbleibend hoher Qualität und für Sie ganz im Vorbeigehen leisten wir damit einen weiteren Beitrag zur Verbesserung der Recyclingquote.

Denn unsere Pflanztöpfe aus PCR-Kunststoff sind nicht nur besonders umweltfreundlich, sie kosten Sie vor allem keinen Cent extra! Da die von uns verwendeten Rohstoffe bereits das EuCertPlast-Siegel tragen, sparen wir uns zusätzlichen Zertifizierungsaufwand für weitere Umweltsiegel und bieten Ihnen stattdessen innovative Produkte zu attraktiven Preisen. 10 years ago, we began to reduce our use of new plastics in technoplant products to the necessary minimum. By focussing on recycled plastics, we make a major contribution towards saving resources and strengthening the raw material cycle.

And yet we have improved even more: as of now, you can also obtain our plant pots in grey or blue in PCR (Post Consumer Recycling) versions. By upholding our high quality, and without putting you to any trouble, we thus make a further contribution towards the improvement of the recycling rate.

After all, our plant pots made of PCR-plastic are not only very environmentally-friendly, but they also do not cost a cent extra! Because the raw materials we use already carry the EuCertPlast seal, we do without additional certification work to achieve further environmental seals and instead offer you innovative products at attractive prices.





# Umweltschutz bei Hawita

# Environmental protection at Hawita

In der Hawita-Gruppe hört der Umweltschutz nicht beim Einsatz von Recyclingkunststoffen und unserem Transportund Kultursystem Palettino auf. Ganz im Gegenteil: Wir bieten Ihnen in allen Bereichen ökologisch wie ökonomisch besonders fortschrittliche Lösungen – und arbeiten täglich daran, noch besser zu werden.

#### Easypot-Mehrwegsystem

Auch unser ausgefuchstes Anzuchtsystem Easypot für die Stecklingsvermehrung von Stauden, Zierpflanzen und Gehölzen erhalten Sie in der cleveren Mehrwegvariante. Die Hygiene Ihrer Trays gewährleisten wir mithilfe moderner Wasch- und Desinfektionsanlagen.

#### NorDiFill®-ECO-Folien

Unsere Fruhstorfer Bio Erden liefern wir Ihnen in besonders nachhaltigen Säcken, die zu 80 Prozent aus lokal in Norddeutschland gewonnenem NOREC®-Recyclingmaterial bestehen. Dadurch verringern wir den CO<sub>2</sub>-Ausstoß gegenüber Folien aus Neuware um 55 Prozent.

#### Ressourcenschonende Erden

In unserem umfangreichen Sortiment finden Sie für jede Pflanze das passende Substrat. Dank hoher Porenvolumen und erstklassiger physikalischer Eigenschaften sparen Sie und Ihre Kunden bei der Kultivierung wertvolles Wasser. Und dass wir die von uns abgetorften Flächen viel umfangreicher renaturieren, als gesetzlich gefordert, ist ja längst kein Geheimnis mehr.

In the Hawita Group, environmental protection does not stop at the use of recycled plastics and our transport and cultivation system Palettino. Quite the opposite: we offer you particularly progressive solutions in all areas, ecological and economic - and work daily on making our range of offers even better.

#### The Easypot return system

Our clever Easypot propagation system, for the propagation by cuttings of shrubs, ornamental plants and woody plants, can also be obtained in a clever reusable version. By the way, we guarantee the hygiene of your trays with the aid of modern washing and disinfection systems.

#### NorDiFill®-ECO foils

We supply our Fruhstorfer organic soils in particularly sustainable sacks which consist to 80 percent of NOREC® recycling material obtained locally in northern Germany. In this way, we reduce our CO<sub>2</sub>-emissions in comparison to new foil products by 55 percent.

#### Resource-saving soils

In our comprehensive range, you can find the right substrate for every plant. Thanks to the high pore volumes and top-class physical properties, you and your customers can save valuable water during cultivation. And it has long been common knowledge that we renaturalise areas from which we extract peat much more comprehensively than we are legally obligated to.





# Über 100 Jahre Erfahrung und seit 25 Jahren HAWITA. More than 100 years of experience and HAWITA for 25 years.

Hawita ist ein weltweit agierendes Unternehmen mit derzeit über 400 Mitarbeitern, acht Produktionsstätten sowie mehr als 4.500 Hektar Moorflächen in Deutschland und dem Baltikum.

Dank einer beständigen Unternehmenspolitik, jeder Menge Know-how und erstklassigen Mitarbeitern haben wir uns im Verlauf der über 100-jährigen Firmengeschichte zu einem der Premiumhersteller von Produkten für den modernen Gartenbau entwickelt. Unser Portfolio bedient die verschiedensten Bereiche der »Grünen Branche« vom Hobbygärtner bis hin zum Erwerbsgartenbau.

Innovationsgeist, absolute Spitzenprodukte, Ausrichtung am Kunden und eine lückenlose Logistik – dafür stehen wir mit unserem Namen und unserem Leitbild:

Hawita is a globally operating company with more than 400 employees at present, eight production sites and more than 4,500 ha of moor area in Germany and Baltic States.

Thanks to consistent company politics, a great deal of knowledge and top employees, we have developed into a premium manufacturer of products for modern horticulture during more than 100 years of company history. Our portfolio serves the widest range of areas in the »green sector« from hobby gardeners through to professional horticulturalists.

Spirit of innovation, absolute top products, customer focus and complete logistics – we guarantee this with our good name and our mission statement:

# Your plants



Ȇber vierhundert Mitarbeiter, acht Standorte, ein Ziel: Your plants in good hands.«

About four hundred employees, eight sites, one goal: Your plants in good hands.

# in good hands!



# Standorte sites















# Your plants in good hands!

# technoplant Kunststofftechnik GmbH

Wilhelm-Bunsen-Straße 16 49685 Emstek Germany

Tel. +49 4473 9458-0 Fax +49 4473 9458-22

technoplant@hawita.de www.hawita.de